

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
0	Philippe Galipeau	3/3

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Assurancia Thetford	
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
94	15	19	02:20	1	30 Philippe Cadorette G
91	90	17	10:12	1	93 Étienne Marcoux * G
					10 Tommy Lafontaine
					15 Joey Ratelle
					16 Pierre-Luc Lessard *
					17 Pierre-Maxime Poudrier
					19 Maxime Lecours
					20 Étienne Boutet
					23 Thomas Bellemare
					33 Christopher saurette
					37 Guillaume Lépine *
					51 Gabriel Lemieux
					61 Christophe Losier *
					71 Dave Labrecque *
					87 Marc-Olivier Mimar *
					90 Nicolas Larivière
					91 Alexandre Goulet
					94 Alexandre Tremblay
					04 Gabriel Sylvestre

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Éperviers Sorel-Tracy	
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
97	07		14:16(DN)	1	30 Marc-Antoine Gélinas * G
					31 Domenic Graham G
					07 Dany Potvin *
					10 Charles Tremblay
					12 Adam Leblanc-Bourque *
					13 Gabryel Paquin-Boudreau
					14 Maxime Robichaud *
					20 Charles-Alexandre Drolet
					22 Gaby Roch
					24 Maxime Ouimet
					44 Gabriel Bilodeau
					51 Olivier Hinse
					58 David Massé *
					72 Victor Beaulac
					79 André Bouvet-Morissette
					81 David Lacroix
					93 Étienne Brodeur *
					97 Antoine Waked
					25 Vincent Guimond

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
0	Philippe Galipeau	3/3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
91	A86	04:01	1	23	B2	10:16	1
04	A47	02:52	2				
71	A47	07:31	2				
20	A45	08:25	2				
71	A22	14:14	2				
91	A26	14:10	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
81	B2	10:16	1	72	A86	12:49	1
				24	A86	18:48	1
				58	A47	02:52	2
				24	A41	07:31	2
				79	A38	15:34	2
				79	A38	14:57	3

LANCERS - SHOTS																									
GRAND TOTAL L/S		TOTAL MINUTES		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL	
L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	GOALE'S NO.	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	L/S	B/G
60	26	1	0	0	9	10	7	1	93	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60			
0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	31	11	2	8	11	0	0	30	2	58						

LANCERS - SHOTS																									
GRAND TOTAL L/S		TOTAL MINUTES		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL	
L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	GOALE'S NO.	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	L/S	B/G
60	26	1	0	0	9	10	7	1	93	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60			
0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	31	11	2	8	11	0	0	30	2	58						

POINTS FRANC-JEU		POINTAGE FINAL SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)												POINTAGE FINAL SCORE		POINTS FRANC-JEU						
		VIS	2	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Daniel Hamel	MARQUEUR SCORER	Christopher Provost	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Steve Venne	JUGE DE LIGNES LINESMAN	Pascal Larue	ANNONCEUR ANNOUNCER	Patrick Robert	ARBITRE REFEREE	Benoit Lessard	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	LOC	1	PARTIE / GAME	20:06:00	22:23:00	SPECTATEUR SPECTATORS	668